



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa
Interpeção Escrita

Tradução

Desenvolvimento da economia comunitária

Devido às receitas do jogo estarem em queda há 22 meses consecutivos, a economia de Macau entrou numa fase de ajustamento profundo. Nos anos anteriores, não foi fácil as micro, pequenas e médias empresas estabelecidas em Macau beneficiarem da prosperidade do jogo e, agora, com a mudança do ambiente económico, a redução gradual de consumidores e visitantes, e a situação cada vez pior dos negócios, essas empresas têm cada vez mais dificuldades em exercer as suas actividades comerciais. É lamentável que algumas famosas lojas tradicionais tenham sido obrigadas a encerrar, e com este encerramento vão sendo eliminadas, gradualmente, as características trazidas por essas lojas.

O Secretário para a Economia e Finanças, Lionel Leong, afirmou que a economia comunitária é um dos aspectos que pode promover a diversificação industrial de Macau e equilibrar as necessidades da sociedade. Mais, a promoção da economia comunitária será um ponto essencial nas LAG, portanto, o Governo da RAEM criou o “Grupo de Trabalho de Estudo da Economia Comunitária”, para promover o desenvolvimento económico da comunidade, no âmbito do Conselho para o Desenvolvimento Económico. Mas, segundo as opiniões apresentadas por alguns especialistas, académicos, cidadãos e empresas da comunidade, durante intercâmbios e visitas ao nosso gabinete de deputados, cada um tem as suas esperanças e opiniões diferentes quanto ao desenvolvimento económico da comunidade.

Pelo exposto, interpeço o Governo sobre o seguinte:

1. A economia da comunidade faz, sem dúvida, parte essencial da construção



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

comunitária, portanto, a promoção da economia comunitária traduz-se em reforçar a capacidade económica da construção comunitária, entretanto, a economia comunitária não tem beneficiado completamente do fruto do desenvolvimento económico durante muitos anos. Assim sendo, o que é que o Governo vai fazer quanto ao planeamento para o desenvolvimento futuro da economia comunitária de Macau?

2. Em Macau, cada bairro tem as suas características próprias, mas os consumidores principais são cidadãos locais. Se o Governo pretender aperfeiçoar as instalações de *hardware* e *software* para aumentar o volume dos gastos dos visitantes, por forma a promover a economia comunitária, como é que pode equilibrar a necessidade de tranquilidade comunitária exigida pelos cidadãos e a prosperidade e animação ambiental do negócio esperadas pelas empresas?
3. Para além de criar o Grupo de Trabalho de Estudo da Economia Comunitária, que já entrou em funcionamento há algum tempo, o Governo criou também um grupo de trabalho interdepartamental. Para melhor servir as empresas na comunidade, o Governo deve estabelecer um mecanismo de ligação e cooperação interdepartamental. Vai fazê-lo? O Grupo de Trabalho de Estudo da Economia Comunitária tem alguma medida eficaz para estimular o consumo na comunidade, com vista a promover o desenvolvimento económico?

15 de Abril de 2016

O Deputado à Assembleia Legislativa da RAEM,

Zheng Anting